

www.trentoblog.it

Trento iniziative

- **Ztl, il problema dei parcheggi**
- **Tutte le proposte dell'Autunno Trentino**
- **Tanti Buoni per gli Amici del Centro**
- **Note Italiane nel Mondo. E dieci**
- **La Cartoleria Pedrotti saluta la città**



Le «Strade», novità dell'Autunno Trentino



Sommario

2-3

*Ztl più grande sì,
ma i parcheggi?*

4-5

*Autunno Trentino 2007:
novità e conferme*

6-7

*Sei giorni per Strade
del Vino e dei Sapori*

7

I concerti di Piazza Battisti

8

*I ristoranti, lo shopping day
e la 50° Mostra micologica*

9

*Il Trekking, le vetrine
e l'apertura di Palazzo
Tabarelli*

11

*I Buoni omaggio ai clienti:
gratis caffè, quotidiani
e...Ori dei Cavalieri*

12-13

*Dieci week end
per il Festival dei Raccolti*

14

*Anniversario speciale per
Note Italiane nel Mondo*

15

*Chiude ma non "muore"
la Cartoleria Pedrotti*

La scelta di ampliare la Ztl e di tagliare altri parcheggi

Non padroni, ma neanche sudditi

Gli operatori economici del centro storico non potevano assistere impassibili alla decisione presa unilateralmente nel luglio scorso dall'amministrazione comunale, di ampliare la Zona a traffico limitato, con le conseguenti ripercussioni in termini di riduzione dei parcheggi e accesso al centro storico. Sorvoliamo pure sul fatto che non è sembrato casuale attuare un simile provvedimento a stagione estiva inoltrata, quando è inevitabile l'assenza di non pochi titolari di aziende cittadine. Ho però trovato inaccettabile l'accusa rivolta in questa circostanza ai commercianti di comportarsi da "padroni" del centro, solo perché hanno chiesto di sapere dove si pensa di recuperare i 200 parcheggi cancellati con l'allargamento della Ztl.

Degli amministratori responsabili non dovrebbero mai interpretare una domanda come una provocazione. Tanto più che l'interrogativo era e rimane pienamente ragionevole. Reagire invece attribuendoci la pretesa di signoreggiare sulla città è un preoccupante sintomo di imbarazzo, perché evidentemente non si sa cosa rispondere. Senza contare che pochi giorni dopo è stata eliminata l'intera area-parcheggio di via Tommaso Gar. Il problema non sta tanto nel merito quanto piuttosto nel metodo adottato dall'amministrazione. Per il Cti i confini della Ztl della città non sono affatto un tabù. Eravamo e siamo pronti a discuterne e soprattutto – come abbiamo più volte evidenziato – a valutare



Giorgio De Grandi, presidente del CTI

proposte per agevolare, mediante una più congrua cintura di parcheggi gestiti in modo flessibile, l'accesso a questo spazio giustamente chiuso ai veicoli affinché possano crescere davvero la vivibilità e l'attrattività del centro storico. E' invece un grave errore pretendere che su temi di questo tipo gli operatori economici siano esclusivamente tenuti ad avallare, a cose fatte, le iniziative del Comune. Così come, all'opposto, sarebbe miope non confrontarsi con loro per timore di trovarseli pregiudizialmente contro. Nell'uno e nell'altro caso, evitando il dialogo la pubblica amministrazione dimostra di seguire un modo vecchio di intendere il rapporto con gli operatori economici, considerati o degli ottusi e inguaribili nemici della pedonalizzazione, oppure incapaci di pronunciarsi credibilmente su temi di contesto, che superano cioè i confini della "bottega". Smentendo nei fatti questi stereotipi,

Trentoiniziativa

Bimestrale del consorzio degli operatori economici della città

Consorzio Trento Iniziative
Via Gianantonio Mancini, 5
38100 Trento
Tel. 0461 23 39 09
Fax 0461 23 04 67
e-mail: cti@ucts.tn.it
Direttore responsabile: Giorgio De Grandi
In redazione: Oscar Danieli
Composizione: Curcu & Genovese Associati S.r.l.
Via Ghiaie, 15 - 38100 Trento - Tel. 0461 362122
Stampa: Litotipografia Alcione - Trento

il Cti ritiene di aver acquisito “sul campo”, in decenni di attività di animazione del centro (da noi promosso anche attraverso la distribuzione ai clienti di migliaia di buoni omaggio per offrire parcheggi, caffè, quotidiani e ingressi gratuiti alle mostre del Buococonsiglio), e la sistematica collaborazione con vari soggetti pubblici e privati, il diritto di essere considerato un *partner* affidabile – e non, quindi, una specie di avversario – del Comune sulle questioni rilevanti sempre riferite, evidentemente, a quest'area. Questo ci autorizza anche ad affermare che è troppo comodo chiamare in causa i commercianti solo nei momenti in cui si ha particolarmente bisogno dell'apertura dei loro negozi per garantire la piena riuscita delle manifestazioni organizzate dall'ente pubblico (si pensi al Festival dell'economia). Siamo convinti che, specie su temi delicati come la Ztl e la cronica scarsità di parcheggi intorno al centro storico, l'amministrazione possa trarre un reale beneficio cogliendo i suggerimenti, le proposte e anche le critiche, spesso degne di nota, provenienti da chi, come i commercianti, funge per lavoro da “osservatorio permanente” della città e dei suoi visitatori. Senza peraltro perdere la consapevolezza che, poi, l'ultima parola spetta comunque alle autorità preposte. In conclusione, non siamo né ci sentiamo “padroni” del centro storico e tantomeno una lobby di potere che tenta, senza averne titolo, di condizionare più o meno nell'ombra le scelte del Comune. Ma non siamo neppure disposti a lasciarci trattare da “sudditi” pronti a sostenere



La pedonalizzazione del centro storico deve essere accompagnata da un'adeguata dotazione di parcheggi nelle immediate vicinanze

e ad applaudire qualunque scelta dell'amministrazione. Ci interessa semplicemente continuare a lavorare per un centro storico che – come dovrebbe ormai essere chiaro – solo valorizzando

concretamente anche l'apporto degli operatori economici potrà permettere a Trento di diventare una città turistica di alto livello in Italia e in Europa.

Giorgio De Grandi
Presidente del Cti

I momenti e le novità più interessanti proposti a partire dal 21 settembre

La Piazza e le «Strade» dell'Autunno Trentino



Si imporrà una volta di più all'attenzione di tutti per la varietà e la qualità delle proposte enogastronomiche e di contorno, attirando nel centro storico della città un gran numero di visitatori e turisti anche da fuori provincia, l'Autunno Trentino 2007. La rassegna promette di consolidare la posizione di primo piano conquistata nel panorama delle manifestazioni fiorite un po' dovunque per promuovere e valorizzare le tipicità e le specialità territoriali legate alla cucina, ai vini, all'ambiente e alle tradizioni locali. A garantirlo è il Consorzio Trento Iniziative (Cti), punto di riferimento degli operatori economici del centro

storico, che da qualche anno cura l'organizzazione dell'evento con il sostegno del Comune, dell'Azienda per il turismo e il concorso di tanti



altri soggetti interessati ad offrire il meglio dei sapori, dei prodotti, dei colori, in una parola, dell'identità del capoluogo, dei dintorni e delle valli. Consci della crescente domanda di autenticità e di contatto diretto con la natura, la cultura, la storia, le attività, i gusti e i profumi di una terra, il consorzio ha scelto da un lato di consolidare le iniziative di successo già collaudate in passato e dall'altro di aggiungere alcune novità di rilievo al programma.

Sei Strade del Vino e dei Sapori

Nel "quadrato" di Piazza Battisti troviamo la prima sorpresa, grazie all'inedita presenza di sei Strade del Vino e dei Sapori del Trentino,

che proporranno i loro prodotti di eccellenza offrendo ogni sera a rotazione, nello spazio-ristorante a cielo aperto, piatti studiati appositamente per queste serate, in grado di arricchire di sapori la particolare atmosfera di questa festa.

I concerti di Piazza Battisti

Cuore dell'Autunno Trentino sarà Piazza Battisti, cornice ideale per assicurare la massima visibilità – e favorire l'accesso di un folto pubblico – sia agli stand e agli spazi enogastronomici presso i quali gustare salumi, formaggi, dolci e bevande locali, sia ai molteplici momenti di intrattenimento e animazione musicale che accompagneranno le serate di due fine settimana consecutivi: il primo da venerdì 21 a domenica 23 settembre; il secondo da venerdì 28 a domenica 30 settembre.

La mostra micologica

Ma l'Autunno Trentino vivrà anche oltre il perimetro di Piazza Battisti. Non solo con la mostra micologica allestita nella stupenda Torre della Tromba, cui si potrà accedere da via Belenzani, ma anche grazie alle 50 vetrine del centro storico che,



In queste pagine, alcune immagini dell'Autunno Trentino 2006

in contemporanea, ospiteranno prodotti, vetrofanie e guide delle Strade del Vino e dei Sapori. Inoltre, domenica 30 settembre tutti i punti vendita del capoluogo resteranno aperti per l'intera giornata con uno straordinario *Shopping Day*.

Il Trekking

E ancora, non solo gli amanti del Trekking, ma chiunque abbia voglia di scoprire alcuni degli angoli

naturalistici e storici più suggestivi dei sobborghi di Trento, potranno aggregarsi alla comitiva che si incamminerà sabato 22 settembre "Sulla via Claudia Augusta", un percorso di 8 chilometri con partenza da Meano e arrivo in Piazza Battisti.

Chi poi vorrà unire al movimento fisico l'assaggio di prodotti tipici trentini e l'approccio ad un frammento di storia locale, potrà partecipare domenica 7 ottobre al "Trekking Goloso" (in occasione della Giornata nazionale del Trekking) e assistere al "Racconto della Pietra, dalle Cave di Pila al cuore di Trento".

Per chi ama la buona tavola

In conclusione, per chi ama davvero la buona tavola, un consiglio da amici: non perdetevi i menù che ciascuna delle sei Strade del Vino e dei Sapori proporranno ogni giorno a turno, per promuovere l'offerta di questi itinerari nelle località più suggestive del nostro territorio, capaci – in un certo senso – di "destagionalizzare" il meglio dell'Autunno Trentino.





Il programma completo delle iniziative che animeranno il centro storico e la città

Sei giornate ricche di sapori da gustare

GLI STAND

Tutto ruoterà attorno a Piazza Cesare Battisti, punto di incontro e di riferimento del Festival della cucina e dei prodotti tipici della nostra terra. Nel caratteristico “quadrato” del centro storico ben 18 Stand di varie aziende del Trentino e delle sei Strade del Vino e dei Sapori coinvolte, resteranno aperti per sei giorni (da venerdì 21 a domenica 23 settembre e poi nuovamente da venerdì 28 a domenica 30 settembre), dalle 10.00 alle 22.00, offrendo formaggi, salumi, lucaniche, vini, grappe, liquori, spumante Trento doc, sciroppi, dolci tradizionali, frutti di bosco, miele, funghi, castagne e altro ancora.

LE SEI STRADE DEL VINO E DEI SAPORI E I LORO MENU'

Nel corso della manifestazione, dalle 18.30 alle 22.00 verranno proposti, a rotazione, menù tipici delle Strade del Vino e dei Sapori di sei Valli del Trentino, vere e proprie “regine” dell'Autunno Trentino 2007.

Con questo calendario e questi menù:

VENERDI' 21 SETTEMBRE

STRADA DEL VINO E DEI SAPORI PIANA ROTALIANA

Antipasto: Porcini al forno con salsa al Teroldego Rotaliano doc e arachidi
Primo: Grossi ravioli al salmerino alla Trentino Grappa
Ristorante: Perbacco Ristorante wine bar di Mezzolombardo (Chef patron Paolo Dolzan).

SABATO 22 SETTEMBRE

STRADA DELLA MELA

Primo: Raviolo noneso ai funghi di bosco con polenta nera, mela Renetta, mortandela e formaggio Due Laghi.
Dessert: Tortino di mela Renetta con mousse alla grappa profumata ai “ciarei”.
Ristorante: Ristorante-Baita Sette Larici di Sfruz

DOMENICA 23 SETTEMBRE

STRADA DEL VINO E DEI SAPORI DI TRENTO - PRANZO

Primo: Fagottini di “fortaie” ripieni con ricotta nostrana, ortiche di montagna e funghi porcini.
Dessert: Semifreddo arricchito con sciroppo d'uva Fraga biologica.
Ristorante: Osteria Ca' dei Giosi





In queste pagine, alcune immagini dell'Autunno Trentino 2006

STRADA DEL VINO E DEI SAPORI DELLA VALLAGARINA - CENA

- Primo:** Orzotto integrale biologico della Val di Gresta al Marzemino.
- Dessert:** Tortino di carote della Val di Gresta accompagnato da un croccantino al Marzemino.
- Ristorante:** Locanda D&D – Sasso di Nogaredo (Chef: Ivano Dossi)

VENERDÌ 28 SETTEMBRE

STRADA DEI FORMAGGI DELLE DOLOMITI

Insalatina di polenta con Nostrano biologico della Val di Fiemme, julienne di carote e speck croccante.

Timballo di ricotta fresca nostrana con riduzione di aceto di mele Trentino e frutti di bosco.

Ristorante: Osteria Cavalese (Chef: Stefan Waldthaler)

SABATO 29 SETTEMBRE

STRADA DEL VINO E DEI SAPORI COLLINE AVISANE ...VALLE DI CEMBRA

Antipasto: sfornato di patate e verdure con fonduta al Trentingrana – Locanda del Passatore.

Dessert: strudel di mele – Locanda dello Scalco.

N.B. 1: Tutti i giorni sono previsti anche il tagliere della Strada di Trento e due secondi: polenta e finferli – polenta e tonco de pontesel.

DOMENICA 30 SETTEMBRE

STRADA DEL VINO E DEI SAPORI DI TRENTO

Tagliere con i prodotti della Strada.

Musica e canti in Piazza Battisti

Ed eccoci ai momenti di intrattenimento musicale proposti nella cornice di Piazza Battisti dal Cti in ciascuna delle sei giornate in cui si svilupperà l'Autunno Trentino 2007. Non si tratterà solo di un piacevole sottofondo, ma di un motivo in più per esserci e ascoltare i brani eseguiti da artisti e formazioni che daranno il meglio di sé, magari gustando i prodotti, le bevande e i piatti tipici della nostra terra. Ad esibirsi per due fine settimana consecutivi di settembre, saranno bande, cori, gruppi e complessi di musica folk provenienti da diverse valli e località della nostra provincia.

Venerdì 21

ore 20.30 I Fisarmonici di Mezzocorona

Sabato 22

ore 17.00 Concerto con Roberta e Lorenza
ore 20.30 Corpo bandistico 3° sponda Revo'

Domenica 23

ore 20.30 Quartetto mandolinistico Neuma

Venerdì 28

ore 20.30 Gruppo folk di Canazei

Sabato 29

Concerto con il Coro la Valle di Sover

Domenica 30

ore 10.30 Concerto con i Musycanti
ore 17.00 Concerto con i No Labels



I ristoranti dell'Autunno Trentino

Tutti i giorni 17 ristoranti della città proporranno speciali menù dell'Autunno Trentino. Ecco l'elenco dei ristoranti coinvolti dall'iniziativa:

RISTORANTE PIZZERIA NUOVA CASTELLI Piazza Centa
 RISTORANTE PIZZERIA BOUGANVILLE Via Petrarca
 RISTORANTE ALLA MOSTRA Piazza Mostra
 RISTORANTE AL VO' Vicolo del Vò
 ANTICA TRATTORIA DUE MORI Via San Marco
 LA CANTINOTA Via San Marco
 RISTORANTE CHIESA Parco San Marco
 OSTERIA IL CAPPELLO Piazzetta Lunelli
 RISTORANTE BIRRERIA FORST Via Oss Mazzurana
 SCRIGNO DEL DUOMO Piazza Duomo
 OSTERIA LE DUE SPADE Via Don Rizzi
 TRATTORIA AL TINO Via Ss. Trinità
 TRATTORIA AL MERCATO Piazza Garzetti
 ANTICA TRATTORIA AI TRE GAROFANI Via Mazzini
 ANTICA BIRRERIA PEDAVENA Piazza Fiera
 ANTICA TRATTORIA AL VOLT Via Santa Croce
 RISTORANTE BARONE ROSSO Via Lidorno



LO SHOPPING DAY DI DOMENICA 30 SETTEMBRE

Domenica 30 settembre in centro, per l'Autunno Trentino, negozi aperti tutto il giorno per uno straordinario Shopping Day offerto dagli operatori in occasione dell'ultima giornata della rassegna enogastronomia.

I FUNGHI IN MOSTRA NELLA TORRE DELLA TROMBA

Come nelle ultime edizioni dell'Autunno Trentino, il Gruppo micologico G. Bresola proporrà nella Torre della Tromba, con ingresso da Via Belenzani, la "Mostra micologica Città di Trento", giunta al prestigioso traguardo della cinquantesima edizione, che resterà aperta da venerdì 28 a domenica 30 settembre. L'esposizione permetterà ad esperti, appassionati, e curiosi di ammirare i migliori esemplari delle molteplici specie di funghi raccolti nel nostro territorio. orario:

Ven. 28 Sett. 18.00 – 22.00

Sab. 29 Sett. 10.00 – 12.00 15.00 – 18.00

Dom. 30 Sett. 10.00 – 12.00 15.00 – 18.00

Ingresso libero. Esperti del gruppo micologico saranno a disposizione del pubblico per consulenze.

Trekking della pietra e Trekking “goloso”

Per l'Autunno Trentino quella del Trekking è ormai diventata una felice tradizione, che consente a tutti – non solo agli amanti di questa specialità ma anche a grandi e piccini, famiglie e comitive, turisti e non – di percorrere alcuni degli itinerari più interessanti della città e dei dintorni. L'obiettivo è quindi duplice: fare del sano movimento in compagnia con una passeggiata che può essere a scelta più o meno lunga, e visitare alcuni percorsi e luoghi caratteristici della storia e della cultura popolare del Trentino. Nella contesto della rassegna enogastronomia il Cti renderà inoltre “goloso” il Trekking di domenica 7 ottobre (giornata nazionale di questa disciplina) offrendo a tutti i partecipanti la possibilità di ristorarsi nelle varie tappe del percorso con prodotti tipici, frutti, bevande e specialità della cucina locale.

Sabato 22/9 Sulla Via Claudia Augusta
8 Km con partenza da Meano ed arrivo in Piazza C. Battisti
Domenica 7/10 Il Racconto della Pietra: dalle Cave di Pila al cuore di Trento
Trekking goloso in occasione della Giornata Nazionale del Trekking

I menù che i partecipanti al Trekking potranno gustare saranno quelli caratteristici della Valle di Cembra, protagonista “trasversale” della rassegna insieme ad altre cucine del Trentino

CINQUANTA VETRINE COINVOLTE

La partecipazione attiva degli operatori economici della città all'Autunno Trentino 2007, sarà resa evidente da ben 50 punti vendita del centro storico che, “messi in rete” dal Cti, ospiteranno attraverso apposite vetrine allestite “ad arte”, i prodotti, le immagini e le guide delle Strade del vino e dei sapori, la cui promozione anche attraverso gli stand e le proposte della ristorazione, costituirà il cuore della manifestazione.

Sabato 6 ottobre visite guidate e musica con gli allievi del Conservatorio

Porte aperte a Palazzo Tabarelli

Tra i palazzi rinascimentali del centro storico di Trento si distingue per l'imponente facciata in bugnato rustico in pietra bianca e rosa. E' Palazzo Tabarelli, oggi sede di Banca Sella Nord Est Bovio Calderari, in via Oss Mazzurana 63, sul percorso del Giro al Sass. Sabato 6 ottobre, in occasione della 6a edizione di “Invito a Palazzo”, iniziativa nazionale dell'ABI (Associazione Bancaria Italiana), lo storico edificio apre le porte al pubblico con visite guidate alla scoperta del prezioso e complesso contenuto storico, architettonico e artistico che custodisce: dall'area archeologica nell'interrato, con testimonianze e strutture abitative di età romana (I sec. a.C.) e altomedievale (XI/XII sec. d.C.), alla loggia rinascimentale interna, alle sale superiori riccamente ornate. Le visite all'area archeologica, a cura dei Servizi educativi della Soprintendenza per i Beni archeologici della Provincia, si terranno alle ore 10, 11.30, 15, 16 e 17.30, precedute da una breve panoramica sulla Trento antica e proseguiranno con l'accesso guidato al palazzo rinascimentale e alle sue sale. Per l'occasione, alle ore 11 e alle 17 la corte interna del palazzo con la splendida loggia rinascimentale, ospiterà due interventi musicali degli allievi del Conservatorio “F.A. Bonporti” di

Trento. L'ingresso e la partecipazione alle visite guidate sono liberi e gratuiti.

Per informazioni: Banca Sella Nord Est Bovio Calderari
- Ufficio Marketing, Tel. 0461 888217, E-mail: info@sellanordest-bbc.it; Provincia Autonoma di Trento - Soprintendenza per i Beni Archeologici, Tel. 0461 492161 - 0461 492182 - E-mail: sopr.archeologica@provincia.tn.it

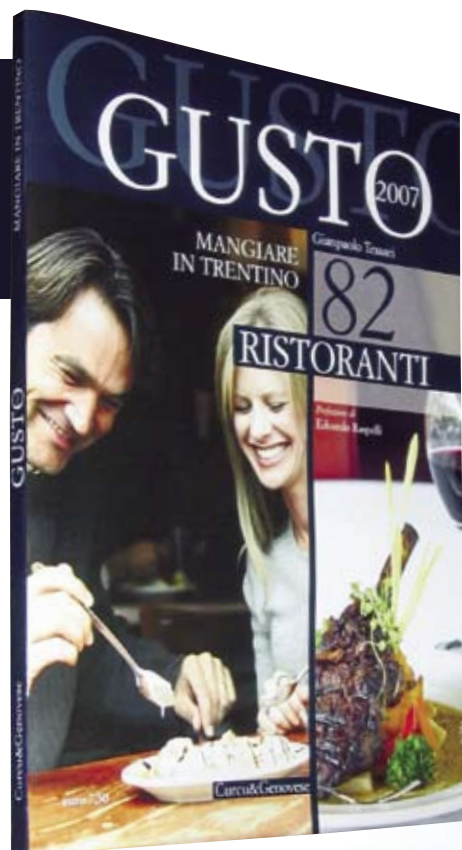


www.gustotrentino.eu

GUSTO 2007

le nostre guide per
MANGIARE BENE IN TRENTINO

82 RISTORANTI
192 pagine
euro 7,50



Curcu&Genovese



77 AGRITUR
176 pagine
euro 8,00

IN LIBRERIA E IN EDICOLA
WWW.GUSTOTRENTINO.EU

Migliaia offerte ai clienti nella “Campagna d’Autunno” del Cti

Buoni omaggio per «Gli Amici del Centro»

A rafforzare l'attrattività del centro storico, non solo in concomitanza con l'Autunno Trentino ma fino al 30 novembre, il Cti ripropone la campagna promozionale dei Buoni Caffè e dei Buoni per un quotidiano distribuiti in omaggio ai clienti in numerosi punti vendita e dei pubblici esercizi aderenti all'iniziativa. I Buoni omaggio si otterranno, come sempre, effettuando un acquisto o una consumazione nei locali che espongono la locandina pubblicata a destra. Continua infine la distribuzione dei buoni omaggio per l'accesso gratuito alla mostra Ori e Cavalieri delle Steppe, aperta fino al 4 novembre presso il Buonconsiglio. I buoni devono essere presentati alla cassa del Castello per essere convertiti in biglietti di ingresso.



Ed ecco in quali bar e ristoranti si potranno utilizzare i buoni caffè e in quali edicole si riceverà gratis un quotidiano locale a scelta presentando il relativo tagliando.

BUONI CAFFÈ' DA CONSUMARSI PRESSO:

CASA DEL CAFFÈ' Via San Pietro
PASTICCERIA BERTELLI Via Oriola
BAR PASI Piazza Pasi
CAFFÈ' ITALIA Piazza Duomo
CAFFÈ' CITTA' Piazza C. Battisti
CASA DEL CIOCCOLATO Via Belenzani
RISTORANTE AL VO' Vicolo del Vò
RISTORANTE FORST Via Oss Mazzurana
RISTORANTE GREEN TOWER Piazza Silvio Pellico
RISTORANTE-HOTEL AMERICA Via Torre Verde.

BUONI PER UN QUOTIDIANO A SCELTA TRA ADIGE – TRENTINO – CORRIERE DEL TRENTINO PRESSO LE EDICOLE:

SCHIRRIPIA Piazza C. Battisti
FRANZOI Via San Pietro
AL SOCIALE Via Oss Mazzurana
LA RIVISTERIA Via San Vigilio.



Un cartellone fitto di appuntamenti con le più caratteristiche e genuine produzioni del Trentino

Il Festival dei raccolti, dei luoghi e dei sapori

L'autunno è da sempre la stagione dei raccolti, quando nei campi si ripetono i millenari riti della civiltà contadina. In zone che spaziano dalla Piana Rotaliana alla Valle dei Laghi, alla Valle di Cembra alla fertile distesa bagnata dall'Adige, Apt e Pro Loco, Comitati organizzatori dei più tradizionali appuntamenti, Consorzio Trento Iniziative, Palazzo Roccabruna - la Casa dei prodotti Trentini - hanno fatto squadra per realizzare un innovativo cartellone di appuntamenti ed occasioni di soggiorno (trasformate in pacchetti-vacanza) legati alla natura e ai cicli agricoli. Dieci fine-settimana nei quali un'intelligente scoperta dell'enogastronomia tipica è motivo di richiamo d'un soggiorno che sarà arricchito dalle prospettive artistico-culturali con le visite nei due grandi musei di Trento e Rovereto, dalle passeggiate a contatto con la natura esaltate dalla componente paesaggistica.

È un periodo straordinario in Trentino quello che va dalla fine dell'estate e al primo autunno, quando i boschi cambiano colore e mescolano al verde perenne di pini e abeti le tinte calde di querce, lecci e castagni. L'aria è tersa e fresca, le giornate ancora luminose e, passata

l'onda del turismo estivo, si respira una grande tranquillità fra colline, altipiani e vallate.

È il tempo dell'agricoltura e del cibo genuino, in cui seguendo ritmi antichi si vendemmia, si raccoglie e si festeggia. Non è quindi un caso che si sia voluto dar vita a questo Festival dei Raccolti, ossia

un cartellone che mette in fila molteplici momenti di incontro con tradizioni, piatti e sapori peculiari in diverse zone del Trentino centrale. Dalle mele allo spumante, dai vini al pesce di lago, dalle patate blu alla grappa, quasi ogni fine-settimana sono i più caratteristici sapori a porsi in primo piano. Sapori naturalmente legati a un territorio ben definito, per cui il gusto si accompagna alla scoperta di paesaggi, borghi, scorci inediti. Ogni volta ci sono autentiche curiosità, come l'assaggio della "patata blu" di Margone, una varietà proveniente dall'America e coltivata in piccola quantità solo in questa zona. Oppure un trekking nelle zone di cave e miniere intorno al capoluogo, o ancora una sorta di "master" in Teroldego, grazie alle 42 etichette di 28 cantine presentate da esperti sommeliers. Un analogo approfondimento si potrà fare anche per i Merlot, grazie a una mostra davvero completa di etichette italiane, da assaggiare da soli o in degustazioni guidate. E a proposito di vino, anzi di spumante, non si può perdere la visita alle Cantine Ferrari, imponente struttura, dove nascono le bollicine più prestigiose d'Italia. In tutto dieci fine-settimana nei quali la vacanza in Trentino assume un sapore particolare, fortemente legato alla natura e ai suoi prodotti, inserito in un ciclo di riti e tradizioni contadine. A completare tutto ciò c'è un luogo che fa da scenario prezioso e costituisce il filo rosso dei vari appuntamenti: Palazzo Roccabruna,



Vigneti dello Chardonnay Ferrari



Il lago di Toblino - Le foto di queste pagine sono di G. Zotta e M. Miori

edificio storico e soprattutto Casa dei Prodotti Trentini. Nelle sue antiche sale gli ospiti verranno accolti per un brindisi di benvenuto e si potranno poi ritrovare per degustazioni e per incontri. Dal 31 agosto fino alla prima settimana di novembre il

viaggiatore può trovare una proposta e un pacchetto vacanza ben preciso, che include il soggiorno per due notti, degustazioni, pranzi a base di menu tipici e anche uno sguardo all'arte, con visite a uno dei due più grandi musei del Trentino: il Buonconsiglio

di Trento, con la grande Mostra Ori dei Cavalieri delle Steppe ed il Mart di Rovereto, con le sue raffinate collezioni d'arte moderna, già di per sé un museo-opera d'arte con la sua avveniristica architettura griffata.

Infine sono previsti momenti particolari alla scoperta, oltre che dell'enogastronomia, anche di un altro prodotto naturale, la pietra, con trekking nelle zone di estrazione dei pregiati marmi e porfidi trentini in occasione della Giornata nazionale del Trekking Urbano, domenica 7 ottobre, sulla collina di Trento.

Info e prenotazioni: www.festivaldeiraccolti.it info@festivaldeiraccolti.it ApT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi Tel. 0461.216000 www.ap.trento.it booking@ap.trento.it

Il calendario degli appuntamenti

- Alla scoperta del Teroldego dal 31 Agosto al 2 Settembre, Piana Rotaliana
- Il Trento D.O.C. e la mela dal 7 Settembre al 9 Settembre, Trento e dintorni
- Terre del Nosiola dal 14 Settembre al 16 Settembre, Valle dei Laghi
- Festa dell'Uva dal 21 Settembre al 23 Settembre, Val di Cembra
- Autunno Trentino dal 21 Settembre al 23 Settembre e dal 28 Settembre al 30 Settembre, Trento
- Trekking Urbano (e goloserie) dal 5 Ottobre al 7 Ottobre, Trento e dintorni
- Conosciamo la Grappa dal 12 Ottobre al 14 Ottobre, Valle dei Laghi
- Di-vin Ottobre dal 19 Ottobre al 21 Ottobre e dal 26 Ottobre al 28 Ottobre, Val di Cembra
- Mostra dei Merlot dal 26 Ottobre al 28 Ottobre, Aldeno



Sabato 1° settembre gratis in Piazza Duomo. Atteso il grande pubblico

La decima volta di «Note Italiane nel Mondo»

Cala subito due assi con Francesco Renga e Paolo Meneguzzi l'edizione 2007 di "Note italiane nel mondo", la kermesse di musica leggera portata ancora una volta a Trento da "Radio Italia Solomusicaitaliana" in programma sabato 1° settembre alle 21. Un'edizione, questa, che si annuncia davvero speciale e di alto livello per celebrare degnamente i dieci anni di "Note Italiane nel Mondo". Un evento nell'evento, dunque, che trasformerà Piazza Duomo in un suggestivo teatro di musica e divertimento. Per usare una sola parola: in una grande festa.

Molti i nomi di grido e gli artisti per lo spettacolo di quest'anno, cui si potrà assistere gratuitamente. Il combinato disposto di questi due motivi attirerà in

piazza Duomo il pubblico delle grandi occasioni e soprattutto giovani provenienti anche da fuori regione per applaudire i cantanti preferiti e alcuni fra i maggiori successi dell'estate 2007.

Per organizzare a Trento un appuntamento di rilievo come questo c'è voluto un lungo lavoro sviluppatosi ancora una volta grazie all'accurata progettazione

Francesco Renga

e sotto il coordinamento di Alessandro Raffaelli. Non può essere trascurato il fatto che "Note Italiane nel Mondo" è anche frutto del concorso di una molteplicità di soggetti, avendo il patrocinio della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, dell'assessorato all'emigrazione della Provincia di Trento, del Comune di Trento, dell'Azienda per il Turismo Trento e Monte Bondone. Determinanti anche per questa decima edizione saranno inoltre il supporto garantito dal Consorzio Trento Iniziative che aggrega gli operatori economici del centro storico, e sponsor del calibro del Gruppo Itas Assicurazioni e di Trentino Spa, ovviamente interessata alla promozione turistica del territorio. Promozione il cui maggior veicolo sarà la diretta



tv realizzata da Video Italia (canale 712 di Sky) e da Radio Italia, in grado di lanciare grazie alle riprese e alla trasmissione da piazza Duomo l'immagine di Trento e del Trentino in tutto il mondo.

Per tornare ai protagonisti della serata, oltre a Paolo Meneguzzi, reduce dal grande successo all'ultimo Festival di Sanremo con la canzone "Musica", a "Note Italiane nel Mondo" 2007 sono attesi anche Gigi d'Alessio, Anna Tatangelo, Francesco Facchinetti, Gatto Panceri, Fabrizio Moro, Studio 3, Dennis, Daniele Battaglia, Silvia Salemi e il beniamino di casa Daniele Groff.

Per Info vedi i siti
www.radioitalia.it

www.noteitalianenelmondo.it

Ma i due giovani dell'azienda apriranno una nuova impresa editoriale

Cartoleria Pedrotti addio. Il grazie della città

Il 2007 è destinato a rimanere per sempre un anno "storico" nell'album della famiglia Pedrotti.

L'omonima cartoleria di via Oss Mazzurana, tra le più rinomate della città, dopo aver compiuto settant'anni il primo aprile scorso, si appresta infatti a cessare l'attività a fine settembre. La ragione? "Non ce la sentivamo di riorganizzare il negozio per tentare di competere, come oggi occorrerebbe, con i grandi magazzini della periferia", spiega Rosanna Pedrotti, titolare della società con la sorella Palma e il fratello Piergiorgio (con cui collabora anche la moglie Carmen, il figlio Paolo, e il dipendente Germano Pedretti). "Ad operare una svolta profonda riuscì nostro padre nel 1966 – ricorda Rosanna – ma allora le forze in campo erano fresche. Oggi non è più così. Da tempo stavamo pensando di fermarci e adesso il momento è arrivato".

Non sarebbe giusto, tuttavia, dire che l'azienda chiuderà i battenti senza lasciare traccia, perché il marchio originario, "Foto Edizioni Hermes Color Trento", sopravviverà. Anzi, potrà essere rilanciato da una nuova società formata dai due più giovani elementi della ditta: Paolo, il nipote del fondatore e Germano Pedretti, decisi a portare avanti la tradizione editoriale ripartendo con un'altra impresa (il magazzino è già pronto a Mattarello) per stare sul mercato, mentre al posto della Cartoleria Pedrotti il centro storico di Trento ospiterà un negozio di abbigliamento.



Da sinistra, Paolo, Palma, Piergiorgio e Rosanna Pedrotti

Certo, passaggi "epocali" come questo spingono a ripercorrere il lungo itinerario compiuto nel passato. Lo riassumiamo per sommi capi. Tutto iniziò da Giuseppe Pedrotti – classe 1900, morto a 78 anni –, rappresentante di articoli da cartoleria, che viaggiò per tutta la provincia, ed avendo acquisito una grande esperienza un giorno progettò di mettersi in proprio. Il che gli riuscì tuttavia solo dopo molte difficoltà per ottenere la licenza, non avendo mai voluto la tessera del partito fascista. Nacque così nel 1937 la Cartoleria Pedrotti di via Oss Mazzurana, il cui progressivo sviluppo fu reso possibile grazie al supporto assicurato a Giuseppe dal fratello Camillo e, con il tempo, anche da alcuni degli otto figli avuti dalla moglie, la bresciana Maria Fioretti. Ma a decretare il successo dell'azienda fu soprattutto l'amore

per la fotografia e i paesaggi alpini del Trentino, cui Giuseppe e Camillo si dedicarono fino a trasformare la passione in lavoro. Dapprima con la vendita delle foto e poi pubblicandole autonomamente come cartoline con la casa editrice "Hermes", (cognome della nonna) appositamente creata dai Pedrotti. E' grazie a loro se oggi possiamo ammirare, raccolte in preziosi volumi, alcune delle più belle immagini di Trento e delle nostre montagne. Infine la Cartoleria è stata a lungo un punto di riferimento per la vendita dei Presepi e di addobbi per gli alberi di Natale.

La città non può quindi che essere grata a Giuseppe Pedrotti e ai figli per questo pezzo di storia da loro "scritto" attraverso uno dei più significativi punti vendita del centro storico. Dal cui tronco oggi sboccia, non a caso, una nuova impresa.

Mutuo casa FIRST®



Finalmente si intravede la tua casa.

Mutuo casa FIRST®: personalizzabile e dinamico.

Diamo vita insieme al tuo progetto!

La vita ti aspetta.



Banca Popolare · Volksbank

www.bancapopolare.it